



(19) Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) Veröffentlichungsnummer: **0 499 071 A1**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 92101161.5

(51) Int. Cl.5: **F01P 7/16, F01P 3/20,
F01P 7/04, F01P 7/02**

(22) Anmeldetag: 24.01.92

(30) Priorität: 11.02.91 DE 4104093

Erfinder: Bauer, Dieter, Dipl.-Ing.

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
19.08.92 Patentblatt 92/34

Hohewartstrasse 124

W-7000 Stuttgart 30(DE)

(84) Benannte Vertragsstaaten:
DE ES FR GB IT SE

Erfinder: Eitel, Jochen, Dipl.-Ing.

(71) Anmelder: Behr GmbH & Co.
Mauserstrasse 3
W-7000 Stuttgart 30(DE)

Fabrikstrasse 4

W-7311 Bissingen/Teck(DE)

Erfinder: Hauser, Kurt, Dipl.-Ing.

Zavelsteinstrasse 46

W-7000 Stuttgart 30(DE)

Erfinder: Helms, Werner, Dipl.-Ing.

Weimarer Strasse 22

W-7300 Esslingen(DE)

Erfinder: Lochmar, Karl, Dipl.-Ing. (FH)

Aschmannstrasse 33

W-7143 Vaihingen/Enz(DE)

(72) Erfinder: Banzhaf, Matthias, Dipl.-Ing.
Hoffmannstrasse 111
W-7250 Leonberg(DE)
Erfinder: Baruschke, Wilhelm, Dipl.-Ing.
Rechbergweg 2
W-7321 Wangen(DE)
Erfinder: Barwig, Jürgen, Dipl.-Ing. (FH)
Gänsheide 35
W-7132 Illingen(DE)

(74) Vertreter: Riedel, Peter, Dipl.-Ing. et al
Behr GmbH & Co. Mauserstrasse 3
W-7000 Stuttgart 30(DE)

(54) Kühlanlage für ein Fahrzeug mit Verbrennungsmotor.

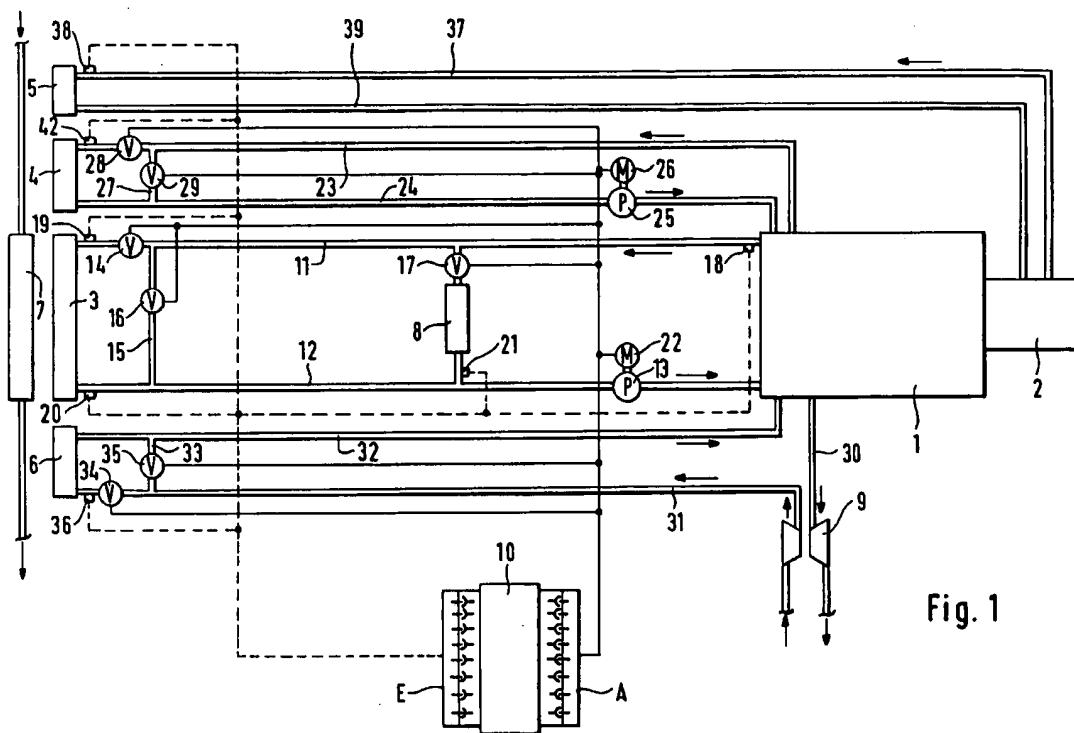
(57) 2.1. Kühlanlagen für Fahrzeuge mit Verbrennungsmotor (1) besitzen mehrere Kreisläufe mit jeweils zugeordneten Wärmetauschern (3, 4, 5, 6). Die Temperaturen unterschiedlicher Kühlmedien werden gemessen und in eine Schaltreinrichtung (10) zu einem Ausgangssignal verarbeitet, welches zur Ansteuerung eines Lüfters (62) dient. Auf diese Weise kann der Luftstrom durch die Wärmetauscher (3, 4, 5, 6) in Abhängigkeit gemessener Temperaturzustände variiert werden. Die Wärmetauscherleistung, bzw. Lüfterdrehzahl wird dabei für alle Kühlkreisläufe stets nach dem höchsten Bedarf eines der Kühlkreisläufe ausgerichtet ungeachtet dessen, ob die

weiteren Kühlkreisläufe dadurch in ungünstigere Betriebszustände gebracht werden oder nicht.

2.2. Der Kühlleistungsbedarf der einzelnen Kühlkreisläufe in Abhängigkeit der Signale der Temperaturfühler (18 bis 21) ist durch eine zentrale Steuereinheit (10), die mindestens einen Mikroprozessor umfaßt, bestimmbar. Jedem Kühlkreislauf sind Betätigungsmitte (13, 14, 16) zur individuellen Beeinflussung der Leistung des betreffenden Wärmetauschers (3, 4, 5, 6) zugeordnet.

2.3. Die Kühlanlage eignet sich für Kraftfahrzeuge.

EP 0 499 071 A1



Die Erfindung bezieht sich auf eine Kühlanlage für Fahrzeuge mit Verbrennungsmotor der im Oberbegriff des Anspruchs 1 angegebenen Gattung.

Aus der EP-PS 0 156 078 ist eine Kühlanlage mit mehreren Kühlkreisläufen bekannt, die jeweils für das Kühlmittel des Motors, für das Motoröl und für die Ladeluft einen Wärmetauscher besitzt. Diese Wärmetauscher sind so angeordnet, daß ein gemeinsamer Kühler-Lüfter für eine ausreichende luftseitige Beaufschlagung der Kühler sorgt. Es ist außerdem eine Schalteinrichtung vorgesehen, die in Abhängigkeit verschiedener Meßsignale von Temperaturfühlern Stellmittel aktiviert, die auf einen hydrostatischen Antrieb des Kühler-Lüfters einwirken.

Die bekannte Anordnung ist jedoch mit dem Nachteil behaftet, daß die Wärmetauscherleistung für alle Kühlkreisläufe stets nach dem höchsten Bedarf eines der Kühlkreisläufe ausgerichtet wird, was in den übrigen Kühlkreisläufen wiederum zu ungünstigen Temperaturen bzw. Betriebszuständen führen kann.

Es ist daher die Aufgabe der vorliegenden Erfindung, eine Kühlanlage für Fahrzeuge mit Verbrennungsmotor der im Oberbegriff des Anspruchs 1 angegebenen Gattung zu schaffen, bei der in Abhängigkeit von einer Vielzahl gemessener Zustandsgrößen, insbesondere der Betriebstemperaturen, eine individuelle Leistungsregelung jedes Kühlkreislaufs, jedoch unter Berücksichtigung des Gesamtsystems, möglich ist.

Diese Aufgabe wird bei einer Kühlanlage der bezeichneten Art durch die kennzeichnenden Merkmale des Anspruchs 1 gelöst. Eine bevorzugte Weiterbildung des Erfindungsgegenstandes besteht darin, daß als Betätigungsmittel für flüssige Medien drehzahlgesteuerte Pumpen und für die Kühlung drehzahlgeregelte Lüfter vorgesehen sind. Durch drehzahlgesteuerte Pumpen kann der jeweilige Durchsatz des Wärmetauscherfluids durch den Wärmetauscher gesteuert werden, jedoch ist nicht an allen Stellen eines Fluidkreislaufs die Anordnung einer Pumpe sinnvoll. Es ist daher ebenso möglich, als Betätigungsmittel ein elektrisch ansteuerbares Ventil vorzusehen.

Solange ein Betriebsmittel eine bestimmte Temperatur nicht überschreitet, ist es in den meisten Fällen nicht sinnvoll, mit der Kühlung zu beginnen, im Gegenteil, es ist u.U. sogar zweckmäßig in der Anlaufphase aufzuheizen. Es ist daher vorteilhaft, daß neben dem Kühler für das Motorkühlmittel auch mindestens ein weiterer Wärmetauscher einen ventilgesteuerten Bypass besitzt. Zur optimalen Regelung eines Kühlkreislaufs wird vorgeschlagen, daß der Kühlkreislauf mit einer drehzahlgesteuerten Pumpe und einem ventilgesteuerten Bypass ausgestattet ist.

Die Unterdrückung der Kühlung in der Warmlaufphase kann auch dadurch erreicht werden, daß der Flüssigdurchsatz durch Abschalten der Pumpe oder Schließung der Ventile in der betreffenden Leitung unterbunden wird.

Bekanntlich ist das Temperaturprofil innerhalb eines Motors sehr unterschiedlich, denn die Temperaturspitze tritt im Zylinderkopf auf, wohingegen der Motorblock einer erheblich niedrigeren Temperatur ausgesetzt ist. Es wird daher vorgeschlagen, daß für den Motorblock und den Zylinderkopf jeweils ein separater Kühlmittenzulauf und Kühlmittelablauf vorgesehen sind, und mindestens einer dieser Kühlmittelanschlüsse mittels eines Ventils drossel- oder absperbar ist. Die Wärmetauscher für das Motoröl, die Ladeluft oder das Getriebeöl, können luftbeaufschlagt sein, was den geringsten Aufwand für diese Kühlkreisläufe bedeutet. Günstigere Temperaturverläufe und eine differenziertere Regelung der jeweiligen Kühlkreisläufe, insbesondere im Hinblick auf die verschiedenen Stoffströme, können jedoch dadurch erreicht werden, daß in die Kühlkreisläufe für das Motoröl, und/oder die Ladeluft, und/oder das Getriebeöl ein Zwischenwärmetauscher eingesetzt ist, der von einem Zwischenwärmträgermedium, beaufschlagt ist. Durch entsprechende Verbindungsleitungen und Ventile kann während der Warmlaufphase des Verbrennungsmotors der Zwischenwärmträgerkreislauf dem Kühlmittlkreislauf zugeschaltet werden, damit ein bereits höheres Temperaturniveau im Hauptkühlkreislauf zur schnelleren Erwärmung der weiteren Fluide genutzt werden kann, was insbesondere der Fall ist, wenn ein Abgaswärmetauscher und/oder Wärmespeicher in der Gesamtanlage enthalten ist. Um die Kreisläufe der Zwischenwärmetauscher unabhängig vom Hauptkühlkreislauf betreiben zu können, ist es vorteilhaft, daß in den Kühlmittelanschlüsse der Zwischenwärmetauscher zusätzliche Pumpen mit Ventilen oder drehzahlgesteuerten Pumpen vorgesehen sind.

Beim Betrieb des Verbrennungsmotors unterhalb seiner Betriebstemperatur kann zum schnelleren Aufheizen und somit beschleunigten Erreichen der Betriebstemperatur, die im Abgas enthaltene Wärme zurückgewonnen werden. Dies geschieht dadurch, daß in der Abgasleitung des Verbrennungsmotors ein Abgaswärmetauscher angeordnet ist, der indirekt die dem Abgas entzogene Wärme dem Kühlmittlkreislauf des Verbrennungsmotors zuführt. Bei einer indirekten Wärmeübertragung wird der Abgaswärmetauscher sekundärseitig von einem mittels eines Gebläses erzeugten Luftstrom beaufschlagt, der wiederum über einen vom Kühlmittel des Motorkühlkreislaufs durchströmten Wärmetauscher zugeführt wird.

In an sich bekannter Weise wird die im Kühl-

mittel enthaltene Wärmeenergie zur Fahrzeugheizung benutzt. Gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung des Erfindungsgegenstandes, wird an den Motorkühlkreislauf nicht nur ein leistungsgeregelter Heizkörper, sondern außerdem ein Wärmespeicher angeschlossen, wobei dieser Wärmespeicher in Serie mit dem Heizkörper oder parallel zu diesem schaltbar oder vollständig absperrbbar ist. Auf diese Weise kann Wärmeenergie, die sonst als Verlustenergie im Kühler abgebaut wird, zumindest im Rahmen einer vorbestimmten Menge, gespeichert werden, die dann bei Bedarf auf Abruf zur Verfügung steht und zu einer beschleunigten Aufheizung des Innenraums oder des Verbrennungsmotors dient.

An den Kühlmittellkreislauf können außerdem zusätzliche Heizeinrichtungen für Nebenaggregate, beispielsweise Heizungen für das Wischwasser einer Scheibenwaschanlage, angeschlossen sein. Ebenso ist es möglich, zur Kühlung von Nebenaggregaten, beispielsweise wassergekühlten Lichtmaschinen, absperrbare Kühlmittelleitungen, vorzusehen. Zur Steuerung des Luftdurchsatzes, durch die Kühlluftbeaufschlagten Wärmetauscher, ist es zweckmäßig, mindestens einen drehzahlgesteuerten Lüfter diesen Wärmetauschern zuzuordnen. Der Antrieb dieses Lüfters kann beispielsweise mittels eines Elektromotors, einer Flüssigkeitsreibungskupplung oder eines hydrostatischen Antriebs erfolgen.

Bei sehr niedrigen Außentemperaturen kann unter Umständen die aufgrund des Staudrucks den Wärmetauscher durchsetzende Luftmenge zu groß sein, weshalb es zweckmäßig ist, im Luftstromweg eine Jalousie anzubringen, die in Abhängigkeit von Ausgangssignalen der zentralen Steuereinheit steuerbar ist. Um die Stärke der Luftbeaufschlagung der dem Luftstrom ausgesetzten Wärmetauscher zu entkoppeln ist es vorteilhaft, daß mindestens ein Wärmetauscher mit einer steuerbaren Luftwegweiche versehen ist. Insbesondere bei gekapselten Verbrennungsmotoren kann bei niedrigen Luftdurchsatzraten durch die Wärmetauscher die Luftbeaufschlagung mancher Aggregate, beispielsweise Turbolader, Lichtmaschine oder Zylinderkopf, unzureichend sein. Bei solchen Anordnungen von Verbrennungsmotoren ist es zweckmäßig, daß ein separater Luftführungskanal zur gezielten Beaufschlagung bestimmter Aggregate im Motorraum mit Kühlluft vorgesehen ist.

Ausführungsbeispiele der erfundungsgemäßen Kühlanlage werden nachstehend anhand der Zeichnung näher erläutert:

In der Zeichnung zeigt:

Fig. 1 eine erste Ausführungsform der Kühl-anlage mit vier separaten Kühlkreis-läufen;

Fig. 2 eine zweite Ausführungsform mit Zwi-

schenwärmetauschern;

Fig. 3 eine Ausführungsvariante zu Fig. 2;

Fig. 4 die Darstellung einer Kühlanlage mit Luftführungs- und Steuermitteln;

Fig. 5 eine Kühlanlage mit erweitertem Kühl-mittelkreis;

Fig. 6 eine Ausführungsvariante, bei der alle Kühlkreisläufe in Verbindung mit dem Kühlmittel des Verbrennungsmotors stehen;

Fig. 7 eine Anordnung zur Luftführung im Motorraum und

Fig. 8 eine elektronische Steuereinheit mit Beispielen der Belegung von Eingangs- und Ausgangsanschlüssen.

In **Fig. 1** ist ein Verbrennungsmotor 1 mit einem daran angebauten Getriebe 2 gezeigt. Von dem Verbrennungsmotor 1 führt eine Kühlmittelleitung 11 zu einem Wärmetauscher 3, der als Kühlmittel/Luft-Wärmetauscher ausgeführt ist. Der Ausgangsanschluß des Wärmetauschers 3 ist durch eine Kühlmittelleitung 12 mit dem Verbrennungsmotor 1 verbunden, wobei in diese Kühlmittelleitung eine drehzahlgesteuerte Wasserpumpe 13 geschaltet ist. Vor dem Eingangsanschluß des Wärmetauschers 3 ist in die Kühlmittelleitung 11 ein Ventil 14 geschaltet, vor dem - in Strömungsrichtung des Kühlmittels gesehen - eine Bypassleitung, in die ebenfalls ein Ventil 16 geschaltet ist, abzweigt. Mit Hilfe der Ventile 14 und 16 kann der Kühlmittelstrom durch den Wärmetauscher 3 bzw. die Bypassleitung 15 beeinflußt werden.

An die Kühlmittelleitungen 11 und 12 ist außerdem ein Heizkörper 8 für eine Fahrzeugeheizung angeschlossen, der mit einem Ventil 17 zur Steuerung der, den Heizkörper beaufschlagenden, Kühl-mittelmenge versehen ist. In unmittelbarer Nähe des Ausgangsanschlusses für das Kühlmittel am Verbrennungsmotor 1 ist ein Temperaturfühler 18 angeordnet; ein weiterer Temperaturfühler 19 befindet sich am Eingangsanschluß des Wärmetauschers 3 und ein weiterer Temperaturfühler 20 ist am Ausgangsanschluß des Wärmetauschers 3 vor-gesehen. Gemäß der Darstellung in **Fig. 1** ist auch dem Heizkörper 8 ein Temperaturfühler 21 zugeordnet, der ebenso wie die Temperaturfühler 18 bis 20 über elektrische Anschlußleitungen mit den Eingangsklemmen E einer zentralen Steuereinheit 10 verbunden sind. Die Ventile 14, 16 und 17 sind beispielsweise mit einem elektromechanischen Antrieb ausgerüstet und werden von der zentralen Steuereinheit 10, mit dessen Ausgangsklemmen A sie durch elektrische Leitungen verbunden sind, angesteuert. Ebenso ist an die Ausgangsklemmen A der zentralen Steuereinheit 10 ein Betätigungs-element zur Einstellung der Drehzahl der Wasserpumpe 13 angeschlossen. Dieses Betätigungs-ele-ment kann beispielsweise ein elektrischer Antriebs-

motor 22 sein.

Das Öl zur Schmierung des Verbrennungsmotors 1 wird durch eine Ölleitung 23 zum Eingangsanschluß eines Ölkühlers 4, der als Öl/Luft-Kühler ausgeführt ist, geleitet, von dessen Ausgangsanschluß eine Ölleitung 24 zurück zum Verbrennungsmotor 1 führt. Zur Erzeugung einer entsprechenden Ölströmung ist in der Ölleitung 24 eine Ölpumpe 25 vorgesehen, die von einem Elektromotor 26 angetrieben wird. Der Ölkühler 4 ist mit einem Bypass 27 und mit Ventilen 28 und 29 versehen, so daß bedarfweise die Ölmenge, die durch den Ölkühler 4 oder den Bypass 27 fließt, gesteuert werden kann. Dies geschieht im wesentlichen in Abhängigkeit eines Temperaturfühlers 42, der am Eingangsanschluß des Ölkühlers 4 angeordnet ist. Wie aus Fig. 1 ersichtlich, sind die Ventile 28 und 29 mit den Eingangsklemmen E und der Elektromotor 26 mit den Ausgangsklemmen A der zentralen Steuereinheit 10 verbunden.

Ein Abgasturbolader 9 ist über eine Abgasleitung 30 mit dem Verbrennungsmotor 1 verbunden. Die dem Verbrennungsmotor 1 zugeführte Luft wird im Abgasturbolader komprimiert und über eine Ladeluftleitung 31 einem Ladeluftkühler 6 zugeführt. Vom Ladeluftkühler 6, der als Ladeluft-Luft-Wärmetauscher ausgeführt ist, führt eine Leitung 32 zum Verbrennungsmotor 1. Es ist ferner ein den Ladeluftkühler 6 überbrückender Bypass mit entsprechenden Ventilen 34 und 35 zur jeweiligen Steuerung der Luft durch den Ladeluftkühler 6 und den Bypass 33 vorgesehen. Ein Temperaturfühler 36 ist in unmittelbarer Nähe des Ladeluftkühlers 6 angeordnet und mit den Eingangsklemmen E der zentralen Steuereinheit 10 verbunden. Die Ventile 34 und 35 sind mit solchen Betätigungsmittern versehen, wie sie bereits zu den Ventilen 16 und 17 beschrieben wurden, und sind an die Ausgangsklemmen A der zentralen Steuereinheit 10 geschaltet.

Von dem Getriebe 2 führt eine Getriebeölleitung 37 zu einem Wärmetauscher 5, der als Öl/Luft-Kühler ausgebildet ist. In unmittelbarer Nähe des Wärmetauschers 5 ist an der Getriebeölleitung 37 ein Temperaturfühler 38 angeordnet, der an die Eingangsklemmen E der zentralen Steuereinheit 10 angeschlossen ist. Von dem Wärmetauscher 5 führt eine zweite Getriebeölleitung 39 zurück zum Getriebe 2.

Fig. 1 zeigt außerdem einen Kondensator 7 eines Kältemittelkreilaufs für eine Kraftfahrzeugklimaanlage, wobei ein solcher Kondensator 7 üblicherweise eine Baueinheit mit dem Wärmetauscher 3 für das Kühlmittel des Verbrennungsmotors 1 bildet. Ebenso sind die Wärmetauscher 4, 5 und 6 in unmittelbarer Nähe des Wärmetauschers 3 angeordnet, was häufig aus Gründen der Kühlluftführung zweckmäßig erscheint. Eine solche räumlich

Zuordnung ist jedoch nicht zwingend und kann je nach Konzeption des Fahrzeugs variiert werden.

In Fig. 2 ist eine Kühlanlage dargestellt, die teilweise mit der in Fig. 1 beschriebenen übereinstimmt. Für gleiche Teile der Kühlanlage sind die Bezugszeichen ebenfalls gleich, so daß nachfolgend nur auf die unterschiedlichen Ausführungen der bereits beschriebenen Kühlanlage eingegangen wird. Wie aus Fig. 2 zu ersehen ist, ist an die Ölleitungen 23 und 24 des Kühlkreislaufs für das Motoröl ein Zwischenwärmetauscher 43 angeschlossen, der andererseits von einem Kühlmittel beaufschlagt ist. Der Zwischenwärmetauscher 43 steht über Kühlmittelleitungen 47 und 48 mit einem Zusatzwärmetauscher 44 in Verbindung, wobei dem Zusatzwärmetauscher 44 benachbart ein Temperaturfühler 49 zugeordnet ist und in der Kühlmittelleitung 48 ein Ventil 50 und eine von einem Motor 51 angetriebene Pumpe 52 vorgesehen sind. Die Kühlmittelleitungen 47 und 48 stehen über Verbindungsleitungen 53, die mittels Ventilen 54 absperrbar sind, mit den Kühlmittelleitungen 11 und 12 des Hauptkühlkreislaufs in Verbindung.

An die Ladeluft 31 und die Verbindungsleitung 32 ist ein Zwischenwärmetauscher 45 angeschlossen, der andererseits wiederum vom Kühlmittel beaufschlagt ist. Dieser Zwischenwärmetauscher 45 ist auf die gleiche Weise an einen Zusatzwärmetauscher 46 angeschlossen, wie der bereits beschriebene Zwischenwärmetauscher 43 an den diesem zugeordneten Zusatzwärmetauscher 44, d.h. auch zwischen dem Zwischenwärmetauscher 45 und dem Zusatzwärmetauscher 46 befinden sich Kühlmittelleitungen 47 und 48, ein Temperaturfühler 49, ein Ventil 50 und eine mit einem Motor 51 versehene Pumpe 52. Außerdem sind Verbindungsleitungen 53 mit Absperrventilen 54 vorgesehen. Aufgrund der Anordnung der Ventile 50 und 54 kann wahlweise der Kühlmittkreislauf zwischen den Wärmetauschern 43 und 44 bzw. 45 und 46 separat betrieben oder an den Hauptkühlkreislauf des Verbrennungsmotors 1 angeschlossen werden. Die Steuerung der jeweiligen Ventile 50 und 54 und die Einstellung der Leistung der Pumpen 52 wird daher in Abhängigkeit der von den Temperaturfühlern 19, 36, 42 und 49 erfaßten aktuellen Temperaturwerten erfolgen.

In Fig. 3 ist eine Ausführungsvariante zur Fig. 2 gezeigt, bei der die Zwischenwärmetauscher 43 und 45 jeweils eine Kühlmittelleitung 55 besitzen, durch die sie ständig mit dem Hauptkühlkreislauf des Verbrennungsmotors verbunden sind. Mittels der Ventile 50 und 54 kann der Durchfluß von Kühlmittel durch die Zusatzwärmetauscher 44 und 46 und die Zwischenwärmetauscher 43 und 45 gesteuert werden. Sofern die Wasserpumpe 13 des Kühlmittkreislaufs den Kühlleistungsbedarf für die Zwischenwärmetauscher 43 und 45 nicht in allen

Betriebszuständen zu decken vermag, können die Verbindungsleitungen 48 mit Kühlmittelpumpen 52 ausgestattet sein. Alternativ zu den bereits beschriebenen elektromotorischen Antrieben der Wasserpumpe 13 ist in Fig. 3 gezeigt, daß der Pumpenantrieb auch vom Verbrennungsmotor 1 erfolgen kann, wobei zwischen die Abtriebswelle des Verbrennungsmotors 1 und die Wasserpumpe 13 eine drehzahlgesteuerte Kupplung 56 geschaltet ist, die von einem Leistungsverstärker 57 in Abhängigkeit der Ausgangssignale der Steuereinheit 10 betrieben wird.

Fig. 4 zeigt eine Kühlanlage gemäß Fig. 1 mit den zugehörigen Luftführungs- und Steuermitteln. Für gleiche Komponenten stimmen die Bezugszahlen jeweils mit denjenigen der Fig. 1 überein. Aus Fig. 4 ist ersichtlich, daß eine den Kondensator 7 und die Wärmetauscher 3, 4 und 6 umgebende erste Zarge 58 vorgesehen ist, an der eingangsseitig eine von einem Stellglied 59 betätigbare Jalousie 60 angeordnet ist. In Luftströmungsrichtung, hinter der Wärmetauscheranordnung 3, 4 und 6, gesehen, befindet sich eine zweite Zarge 61, die einen drehzahlgeregelten Lüfter 62 mit Antriebsmotor 63 umgibt. In einem Übergangsbereich zwischen der Wärmetauscheranordnung 3, 4, 6 und der zweiten Zarge 61 sind zwei verschwenkbare Klappen 64 und 65 vorgesehen, die jeweils von einem Stellglied 66 betätigbar sind und als verstellbares Luftführungselement dienen. Es kann damit erreicht werden, daß die bereitgestellte Lüfterleistung ausschließlich dem Kondensator 7 und dem Wärmetauscher 3 zugute kommt, wenn beispielsweise für die Kühlung des Motoröls oder der Ladeluft keine Leistung benötigt wird oder der Staudruck hierfür ausreicht.

Stromab des Lüfters 62 können bei Bedarf noch Luftführungskanäle zu Zusatzkühleinrichtungen angeschlossen sein. Außerdem ist es möglich, den Kühlstrom ausgangsseitig zu steuern oder abzusperren, wofür eine von einem Stellglied 68 betätigbare Klappe 67 vorgesehen ist. Die Stellglieder 59, 66 und 68 sind vorzugsweise elektrische Schrittmotoren oder Regelmagnete, die unter Zuschaltung von Leistungsverstärkern an die Ausgänge der zentralen Steuereinheit 10 angeschlossen sind.

In Fig. 5 ist eine Kühlanlage dargestellt, bei der der Verbrennungsmotor 1 bzgl. seiner Kühlmitteldurchströmung in zwei separate Teilströme unterteilt ist, nämlich einerseits in einen Strom für den Motorblock 70 und andererseits in einen Teilstrom für den Zylinderkopf 71. Die Verzweigung dieser beiden Teilströme kann unmittelbar vor dem Anschluß der Kühlmittelleitung 12 am Verbrennungsmotor 1 erfolgen, wobei in den Anschlüssen für die Teilströme Ventilmittel 72 vorgesehen sind. Die Ausgangstemperaturen des Kühlmittels beider Teil-

ströme werden separat von Temperaturfühlern 73 und 74 erfaßt.

In Fig. 5 sind außerdem noch Kühlmittelzweige für Zusatzheizungen 75 und Zusatzkühleinrichtungen 76 vorgesehen. Diese Zusatzheizungen 75 und Zusatzkühleinrichtungen 76 sind strömungsmäßig parallel zum Wärmetauscher 3 oder dem Heizkörper 8 angeordnet und jeweils über Ventile 77 bzw. 78 steuerbar.

Der den Turbolader 9 verlassende Abgasstrom wird durch einen Wärmetauscher 79 geleitet, der sekundärseitig von einem Zwischenwärmträgerfluid beaufschlagt ist, welches durch Verbindungsleitungen 128 und 129 sowie einen Wärmetauscher 130 zirkuliert. Zum Anschluß des Wärmetauschers 79 an den Hauptkühlkreislauf dienen Verbindungsleitungen 80 und 81, wobei in die Verbindungsleitung 81 ein Ventil 82 eingesetzt ist um die Wärmeübergangsleistung im Wärmetauscher 79 zu steuern. Mit Hilfe des im Abgasstrom angeordneten Wärmetauschers 79 ist es möglich, die Zeitspanne bis zum Erreichen der Betriebstemperatur des Verbrennungsmotors 1 zu verkürzen.

In Fig. 6 ist der Verbrennungsmotor 1 mit parallel geschalteten Kühlmittelkanälen für den Zylinderkopf 71 und den Motorblock 70 versehen. In der Zuleitung für den Motorblock 70 ist das Ventilmittel 72 angeordnet und an den Austritten der jeweiligen Kanäle sind die Temperaturfühler 73 und 74 vorgesehen. Der Hauptkühlkreislauf umfaßt den Wärmetauscher 3, den Bypass 15 sowie zusätzliche Heizeinrichtungen 75 und zusätzliche Kühleinrichtungen 76 für Nebenaggregate. Die Beaufschlagung der einzelnen Zweige bzw. die Durchflußmenge des Kühlmittels wird durch Ventile 14, 72, 77 und 78 gesteuert. Zur Erfassung der Kühlmittel- und Lufttemperaturen sind an verschiedenen Stellen des Kühlkreislaufs bzw. des Wärmetauschers 3 und des Verbrennungsmotors 1, mehrere Temperaturfühler 19, 73, 74 und 85 bis 87 sowie zur Erfassung weiterer Parameter ein Drucksensor 83, ein Füllstandssensor 84 bzw. 98 und ein Drehzahlsensor 88 vorgesehen, die alle mit den Eingangsschlüssen der zentralen Steuereinheit 10 verbunden sind.

Ein zweiter Kühlmittelkreislauf, der einen als Kühlmittel/Luft-Kühler ausgebildeten Zusatzwärmetauscher 89 und drei Zwischenwärmetauscher 43, 45 und 90 umfaßt, ist über Anschlußleitungen 53 mit dem Hauptkühlkreislauf verbunden. Im Leitungssystem 41 des zweiten Kühlmittelkreislaufs ist eine von einem Elektromotor 40 angetriebene Pumpe 52 vorgesehen, die bezüglich ihrer Förderleitung ein konstantes oder aber auch variables Volumen und/oder Drehzahl haben kann. Die drei Zwischenwärmetauscher 43, 45 und 90 sind strömungsmäßig jeweils parallel geschaltet und durch separate Ventile 91, 92 und 93 bzgl. ihrer Wärme-

tauscherleistung einzeln steuerbar.

Der Zwischenwärmetauscher 43 dient zur Kühlung des Motoröls und er ist durch Ölleitungen 23 und 25 mit dem Motorblock 70 verbunden. Die im Verbrennungsmotor 1 integrierte Ölpumpe reicht zur Umwälzung des Öls durch die Ölleitungen 23 und 24 sowie den Zwischenwärmetauscher 43 völlig aus, so daß eine zusätzliche Pumpe entbehrlich ist. Mit dem Bezugszeichen 94 ist der Temperaturfühler für die Öleintrittstemperatur am Zwischenwärmetauscher 43 bezeichnet. Vom Verbrennungsmotor 1 führt eine Abgasleitung 30 zum Turbolader 9, der andererseits Frischluft durch die Ladeluftleitung 31 zu dem Zwischenwärmetauscher 45 fördert. Am Eingang des Zwischenwärmetauschers 45 ist ein Temperaturfühler 95 vorgesehen, der die Eintrittstemperatur der Ladeluft in den Zwischenwärmetauscher 45 erfaßt. An diesen Zwischenwärmetauscher 45 schließt sich eine Verbindungsleitung 32 an, die zu dem Verbrennungsmotor 1 führt. Der Zwischenwärmetauscher 90 dient zur Kühlung des Getriebeöls und er steht zu diesem Zweck mit dem Getriebe 2 über Getriebeölleitungen 37 und 39 in Verbindung. Zur Erfassung der Temperatur des Getriebeöls ist eingangsseitig des Zwischenwärmetauschers 90 ein Temperaturfühler 96 vorgesehen.

Ein weiterer Temperaturfühler 97 ist vor der Abzweigung der Verbindungsleitung 53 vorgesehen. In die Verbindungsleitung 53 ist ein Ventil 54 geschaltet, welches bei bestimmten Kriterien die Verbindung zwischen dem Hauptkühlmittelkreislauf und dem zweiten Kühlmittelkreislauf freigibt. Das Ventil 54 wirkt im Abstimmung mit einem Ventil 54*, so daß eine Kommunikation beider Kühlmittelkreisläufe bei besonderen Betriebsbedingungen gegeben ist. Solche Betriebsbedingungen liegen insbesondere bei kaltem Verbrennungsmotor 1 vor, d.h. ist der Anlaufphase der Maschine. Es soll durch die Verbindungsleitungen 53 erreicht werden, daß ein rascher Temperaturanstieg im Kühlmittelkreislauf, beispielsweise wenn dieser mit einem Abgaswärmetauscher 105 oder mit einem Wärmespeicher 99 ausgerüstet ist, auch für den zweiten Kühlmittelkreislauf nutzbar gemacht werden kann. Bei Überschreiten bestimmter Temperaturen oder Temperaturdifferenzen werden die Ventile 54 und 54* wieder geschlossen. Der Zusatzwärmetauscher 89 ist mit einem Füllstandssensor 98 ausgestattet.

An den Hauptkühlkreislauf ist ein Heizungskreislauf einer Kraftfahrzeug-Heizungsanlage angeschlossen, die außer dem Heizkörper 8 auch einen Wärmespeicher 99 umfaßt. Der Wärmespeicher 99 ist derart angeschlossen und mit Ventilmitteln versehen, daß dieser in Serie mit dem Heizkörper 8 oder auch parallel zu diesem betreibbar ist. Selbstverständlich gestatten es die Ventilmittel 100, 101 und 102 auch, den Durchfluß des Kühlmittels durch

die Heizungsanlage vollständig zu sperren.

Außerdem ist an den Heizungskreislauf ein weiterer Wärmetauscher 103 angeschlossen, der gemeinsam mit einem Abgaswärmetauscher 105 in einem Luftführungskanal 104 angeordnet ist. Ein Gebläse 106 erzeugt einen Luftstrom durch den Abgaswärmetauscher 105, der dem Abgas die Wärme entzieht um anschließend die Wärme an das durch den Wärmetauscher 103 strömende Kühlmittel abzugeben. Mit den Bezugszeichen 107 und 108 sind Temperaturfühler im Heizungskreislauf bezeichnet. Um eine ausreichende Zirkulation des Kühlmittels im Heizungskreislauf sicherzustellen, wird eine Pumpe 109 vorgesehen.

Wie Fig. 6 zeigt, sind alle Betätigungsmitte, nämlich Pumpen, Lüfter und dergleichen, mit elektrischen Stellmitteln oder Antrieben versehen, die alle nach den jeweils erfaßten Temperaturwerten und dem daraus berechneten Leistungsbedarf von der zentralen Steuereinheit 10 angesteuert werden.

Fig. 7 zeigt eine Anordnung zur Kühlluftführung unter Einbeziehung des Motorraums, wobei die Kühlluft durch die geöffnete Jalousie 60 zu dem Kondensator 7, dem Zusatzwärmetauscher 89 und dem Wärmetauscher 3, für das Kühlmittel des Verbrennungsmotors 1 gelangt. Stromab des Lüfters 62 tritt die Kühlluft durch den Motorraum und kann an einer mittels einer Jalousie 69 steuerbaren Öffnung 110 zur Umgebungsluft austreten. Die Öffnung 110 wird je nach Bedarf teilweise oder vollständig durch die Jalousie 69 verschlossen. Fig. 7 zeigt darüberhinaus die Anordnung eines separaten Frischluftkanals, durch den, unabhängig von der Wärmetauscheranordnung, Frischluft in den Motorraum einströmen kann, wobei diese Frischluft gezielt dem Zylinderkopf, dem Turbolader oder der Lichtmaschine zugeführt werden kann. In diesem zusätzlichen Luftführungskanal 111 ist eine von einem Stellmagnet angetriebene Klappe 113 angeordnet.

In Fig. 8 ist ein Blockschaltbild der zentralen Steuereinheit 10 mit Beispielen möglicher Eingangsparameter und ansteuerbarer Betätigungs- oder Stellmittel dargestellt. Die zentrale Steuereinheit 10 umfaßt einen Mikroprozessor 14 sowie einen Analog/Digital-Umsetzer 115, vor dessen Eingang ein Multiplexer 116 geschaltet ist. Dieser Multiplexer hat eine Vielzahl von Eingängen, die mit den in den Fig. 1 bis 6 angegebenen Temperaturfühlern verbunden sind. Es sind dies die Temperaturfühler für das den Motorblock verlassende Kühlmittel, für das den Zylinderkopf verlassende Kühlmittel, das Kühlmittel bei Eintritt in den Wärmetauscher 3, die Temperatur des Kühlmittels im Zweig der Zusatzheizungen, die Temperatur des Kühlmittels im Zweig der Kühlseinrichtungen von Nebenaggregaten, die Temperatur im Wärmespeicher, die Temperatur des Motoröls, der Ladeluft und des

Getriebeöls sowie gegebenenfalls der Temperatur des Zwischenwärmeträgermediums. Darüber hinaus werden dem Multiplexer 116 der Druck des Kühlmittels am Eingang des Wärmetauschers 3 und der Wert von Füllstandssensoren zugeführt.

Die Drehzahl der Lüfter, die Drehzahl der Wasserpumpe 13 und die Drehzahl des Verbrennungsmotors 1, werden über Komperatoren 117, 118 und 119, die bei Überschreiten eines bestimmten Schwellwertes ihr Ausgangssignal ändern, der zentralen Steuereinheit 10 zugeführt. In einem Eingang 120 wird festgestellt, ob die Zündung oder ein bestimmter Zustand der Zentralverriegelung eingeschaltet ist, was zur Aktivierung des Wärmespeichers im Hinblick auf die Abgabe des Wärmeinhalts führt. Die Batteriespannung ist über das Schaltglied 121 an die zentrale Steuereinheit 10 gelegt. Für eine Testfunktion ist ein Eingangsverstärker 122 des Testsignals vorgesehen. Für das entsprechende Diagnosesignal ist ein Ausgangsverstärker 123 vorhanden.

Die Ausgänge der zentralen Steuereinheit 10 sind mit Treiberstufen (Leistungsverstärkern) beschaltet, die jeweils mit einer Rückführleitung zur Meldung der ordnungsgemäßen Funktion der jeweiligen Treiberstufe versehen sind. Sämtliche Treiberstufen in Fig. 8 haben das Bezugszeichen 124; sie dienen jedoch zu unterschiedlichen Betätigungen, beispielsweise zum Einstellen der Jalousien, zum Einstellen der Ventile der verschiedenen Kühlkreisläufe, beispielsweise Kühlmittekühler, Heizung, Ladeluft, Motoröl, Getriebeöl und zum Einstellen der jeweiligen Antriebsdrehzahlen für die Fluidpumpen und Gebläse.

Patentansprüche

1. Kühlanlage für Fahrzeuge mit Verbrennungsmotor, die mehrere Kühlkreisläufe mit diesen zugeordneten Wärmetauschern umfaßt, von denen ein erster zur Kühlung des Motorkühlmittels, ein zweiter zur Kühlung des Motoröls und ein dritter zur Kühlung der Ladeluft bestimmt ist, und mit in den jeweiligen Kühlkreisläufen angeordneten Temperaturfühlern, die mit einer elektrischen Schalteinrichtung verbunden sind und die Schalteinrichtung mit Betätigungslementen in Verbindung steht, die die Leistung der Wärmetauscher in Abhängigkeit der Signale der Temperaturfühler steuert, **dadurch gekennzeichnet**, daß eine zentrale Steuereinheit (19), die mindestens einen Mikroprozessor (114) umfaßt, vorgesehen ist, durch die der Kühlleistungsbedarf der einzelnen Kühlkreisläufe in Abhängigkeit der Signale der Temperaturfühler (18 bis 21, 36, 38, 42, 49, 73, 74, 85 bis 87, 94 bis 97) bestimmbar ist, und jedem Kühlkreislauf Betätigungsmitte (13, 14,

16, 28, 29, 34, 35, 91 bis 93, 100 bis 102, 108) zur individuellen Beeinflussung der Leistung des betreffenden Wärmetauschers (3, 4, 5, 6, 43 bis 46, 90, 103, 105) zugeordnet sind.

5 2. Kühlanlage nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß als Betätigungsmitte eine drehzahlgesteuerte Pumpe (13, 25, 109) vorgesehen oder ein elektrisch ansteuerbares Ventil (14, 16, 17, 28, 29, 34, 35, 50, 54, 72, 77, 78, 82, 91 bis 93, 100 bis 102, 108) vorgesehen ist.

10 3. Kühlanlage nach Anspruch 2, **dadurch gekennzeichnet**, daß neben dem Kühler (3) für das Motorkühlmittel mindestens einem weiteren Wärmetauscher (4, 6) ein ventilgesteueter Bypass (27, 33) zugeordnet ist.

15 4. Kühlanlage nach Anspruch 2 und 3, **dadurch gekennzeichnet**, daß mindestens ein Kühlkreislauf mit einer drehzahlgesteuerte Pumpe (13, 25) und einem ventilgesteuerten Bypass (15, 27) ausgestattet ist.

20 5. Kühlanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, daß für den Motorblock (70) und den Zylinderkopf (71) jeweils ein separater Kühlmittelzulauf und Kühlmittelablauf vorgesehen sind und mindestens einer dieser Kühlmittelanschlüsse mittels eines Ventils (72) drossel- oder absperrbar ist.

25 6. Kühlanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, daß ein Kühlkreislauf (5, 37, 39,) für das Getriebeöl vorgesehen ist.

30 7. Kühlanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, daß in die Kühlkreisläufe für das Motoröl und/oder die Ladeluft und/oder das Getriebeöl ein Zwischenwärmetauscher (43, 45, 90) eingesetzt ist, der von einem Zwischenträgermedium beaufschlagt ist, wobei vorzugsweise als Zwischenwärmeträgermedium ein Kühlmittel benutzt wird, das hinsichtlich seiner Konsistenz demjenigen des Motorkühlkreislaufs entspricht.

35 8. Kühlanlage nach Anspruch 7, **dadurch gekennzeichnet**, daß für das Motorkühlmittel mindestens zwei strömungsmäßig parallel geschaltete Wärmetauscher (3, 44, 46) vorgesehen und in die Verbindungsleitungen (53) dieser Wärmetauscher (3, 44, 46) und/oder der Zwischenwärmetauscher (43, 45) Ventilmittel (54) geschaltet sind und in den Kühlmittelanschlußleitungen (48) der Zwischenwärmetau-

40 55

scher (43, 45) drehzahlgesteuerte Pumpen (52) vorgesehen sind.

9. Kühlanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, daß in der Abgasleitung des Verbrennungsmotors (1) ein Abgaswärmetauscher (79, 105) angeordnet ist, der strömungsmäßig einem Turbolader (9) nachgeordnet ist, wobei vorzugsweise der Abgaswärmetauscher (105) sekundärseitig von einem mittels eines Gebläses erzeugten Luftstroms beaufschlagt ist und der Luftstrom einem vom Kühlmittel des Motorkühlkreislaufs durchströmten Wärmetauscher (103) zugeführt wird.

10. Kühlanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, daß an den Motorkühlkreislauf ein leistungsgeregelter Heizkörper (8) einer Fahrzeugheizungsanlage und ein Wärmespeicher (99) angeschlossen sind, wobei der Wärmespeicher (99) in Serie mit dem Heizkörper (8) oder parallel zu diesem schaltbar oder vollständig absperrbar ist.

11. Kühlanlage nach Anspruch 10, **dadurch gekennzeichnet**, daß zusätzlich Heizeinrichtungen (75) für Nebenaggregate an den Kühlmittlkreislauf angeschlossen sind.

12. Kühlanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, daß mindestens eine absperrbare Kühlmittelleitung des Motorkühlkreislaufs zur Kühlung von Nebenaggregaten (76) vorgesehen ist.

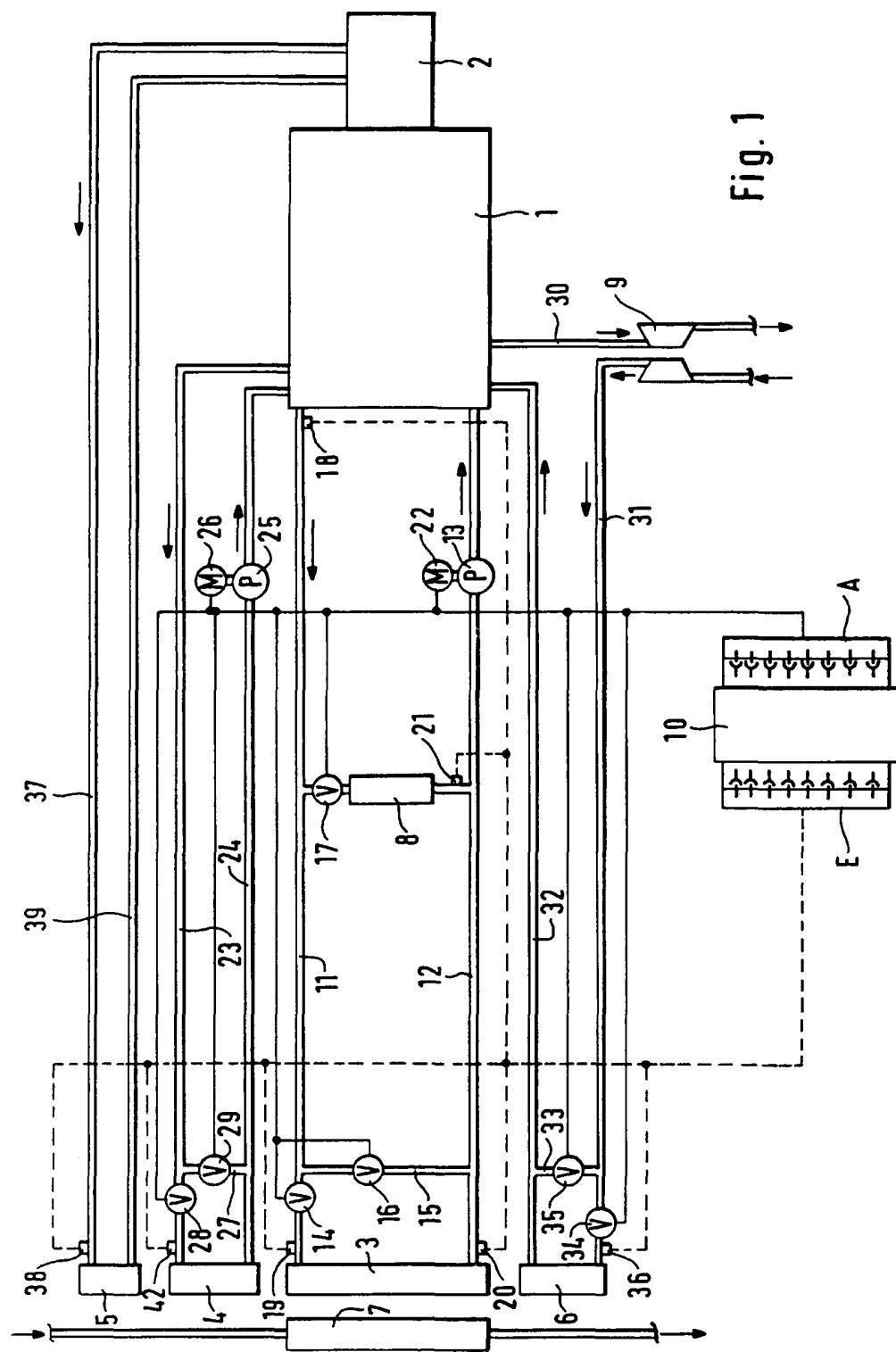
13. Kühlanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, daß den Kühlluftbeaufschlagten Wärmetauschern (3, 4, 6, 7, 44, 46) mindestens ein drehzahlgesteuerter Lüfter (62) zugeordnet ist, wobei zum Antrieb des Lüfters (62) ein Elektromotor (63), eine Flüssigkeitsreibungskupplung oder ein hydrostatischer Antrieb dient.

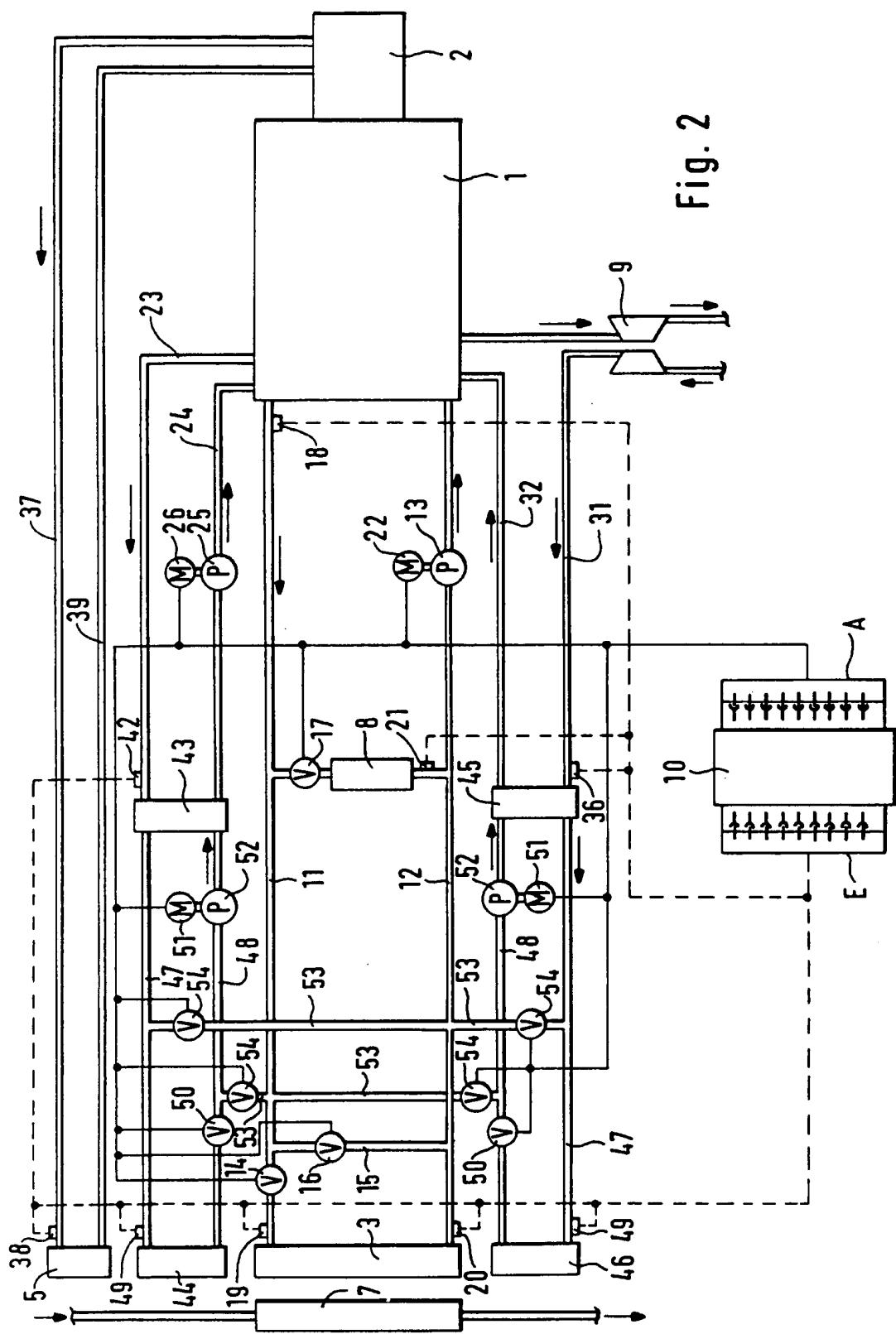
14. Kühlanlage nach Anspruch 13, **dadurch gekennzeichnet**, daß die Drehzahl des Lüfters (62) in Abhängigkeit von Ausgangssignalen der zentralen Steuereinheit (10) regelbar ist.

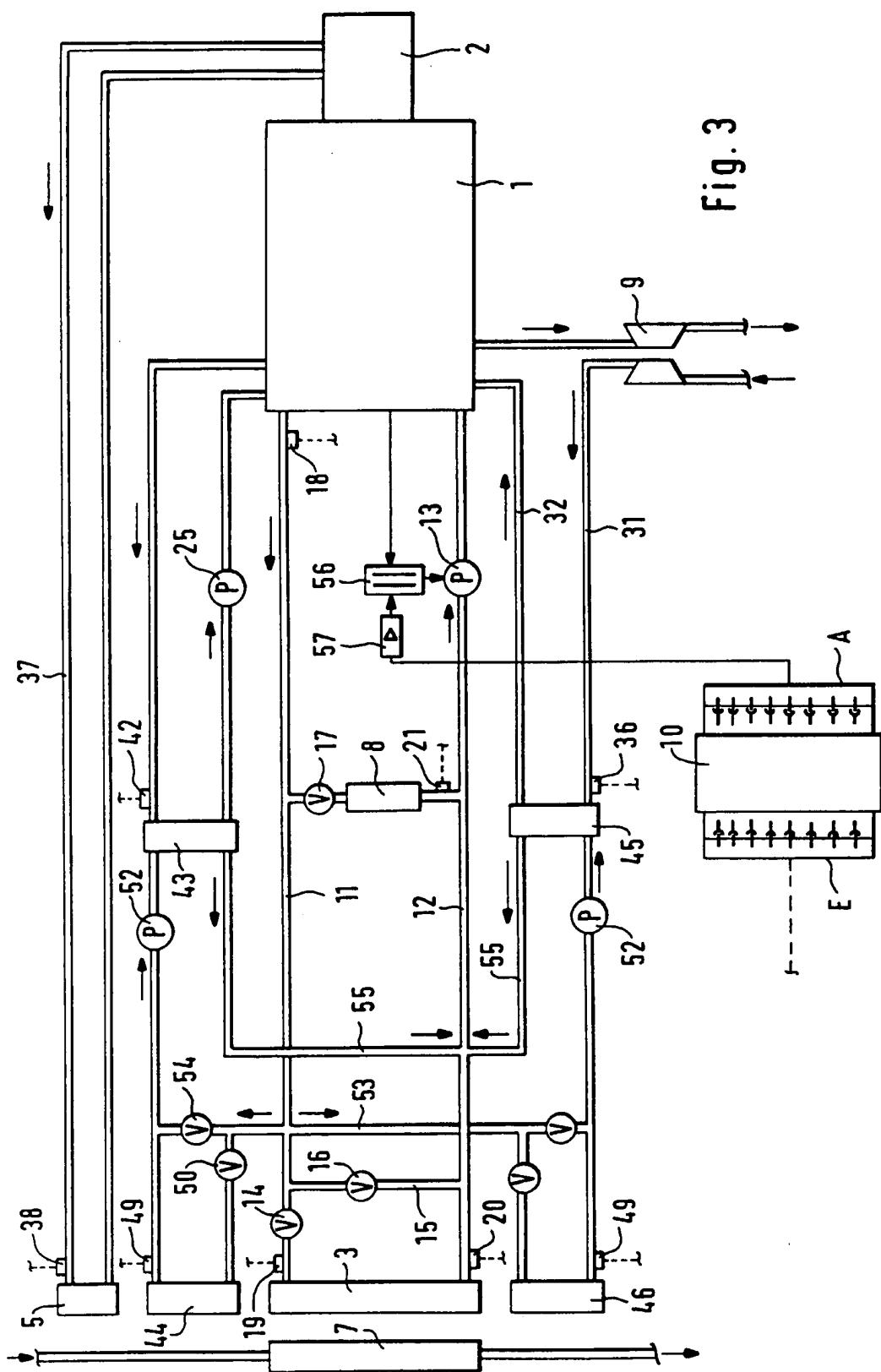
15. Kühlanlage nach Anspruch 13, **dadurch gekennzeichnet**, daß im Luftströmungsweg eine Jalousie (60) angeordnet ist, die in Abhängigkeit von Ausgangssignalen der zentralen Steuereinheit (10) steuerbar ist, wobei mindestens ein Wärmetauscher (4, 6) mit einer steuerbaren Luftwegweiche (64, 65) versehen ist oder der Luftströmungsweg abströmseitig der Wärmetauscheranordnung absperrbar ist.

16. Kühlanlage nach Anspruch 15, **dadurch gekennzeichnet**, daß ein separater Luftführungs-kanal (111) zur gezielten Beaufschlagung bestimmter Aggregate im Motorraum mit Kühlluft vorgesehen ist.

17. Kühlanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, daß außer mehreren Temperaturfühlern mindestens ein Druckfühler (83), ein Füllstandssensor (84, 98) und/oder ein Drehzahlsensor (88) für die Drehzahl der Kurbelwelle des Verbrennungsmotors (1) vorgesehen sind.







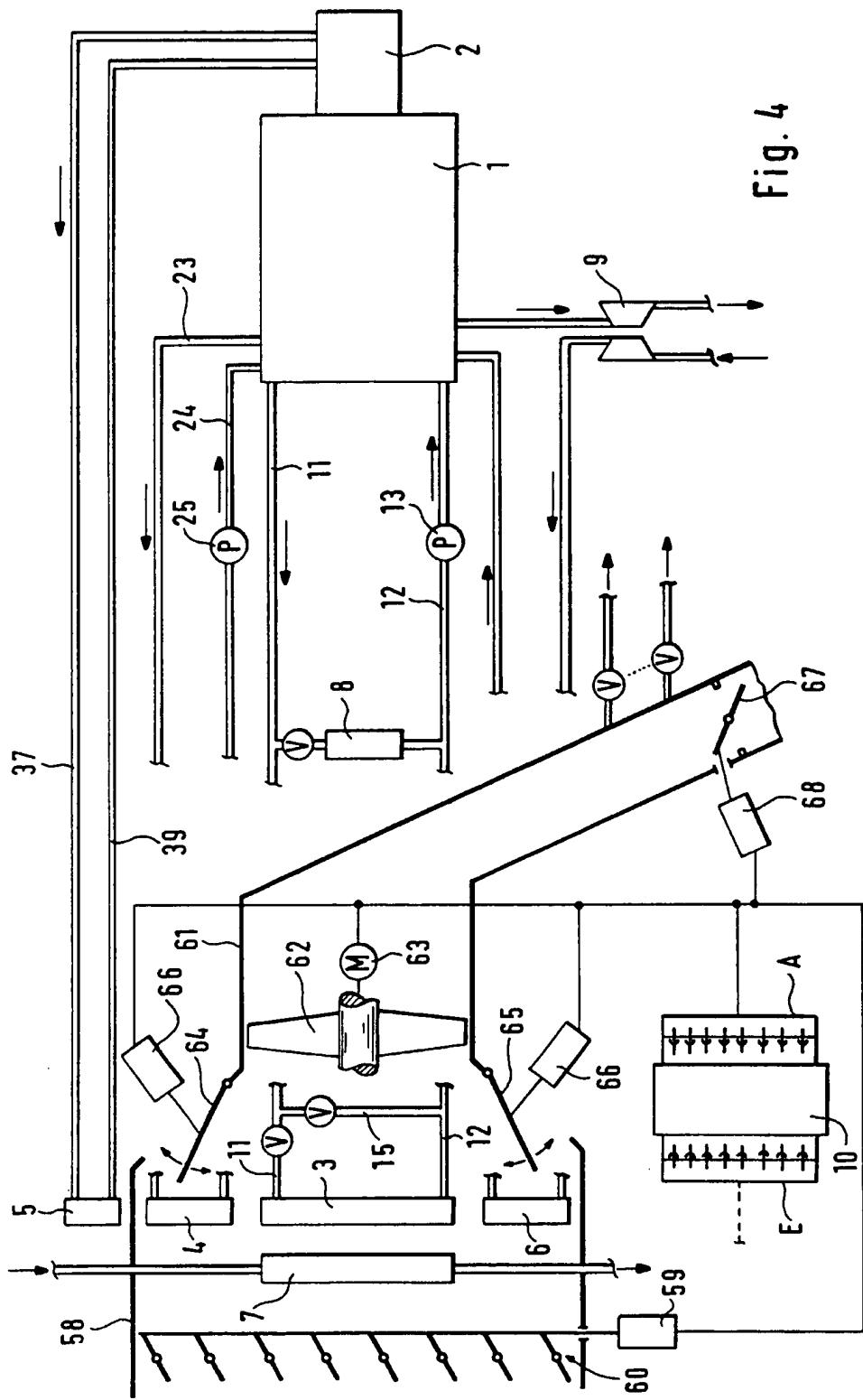
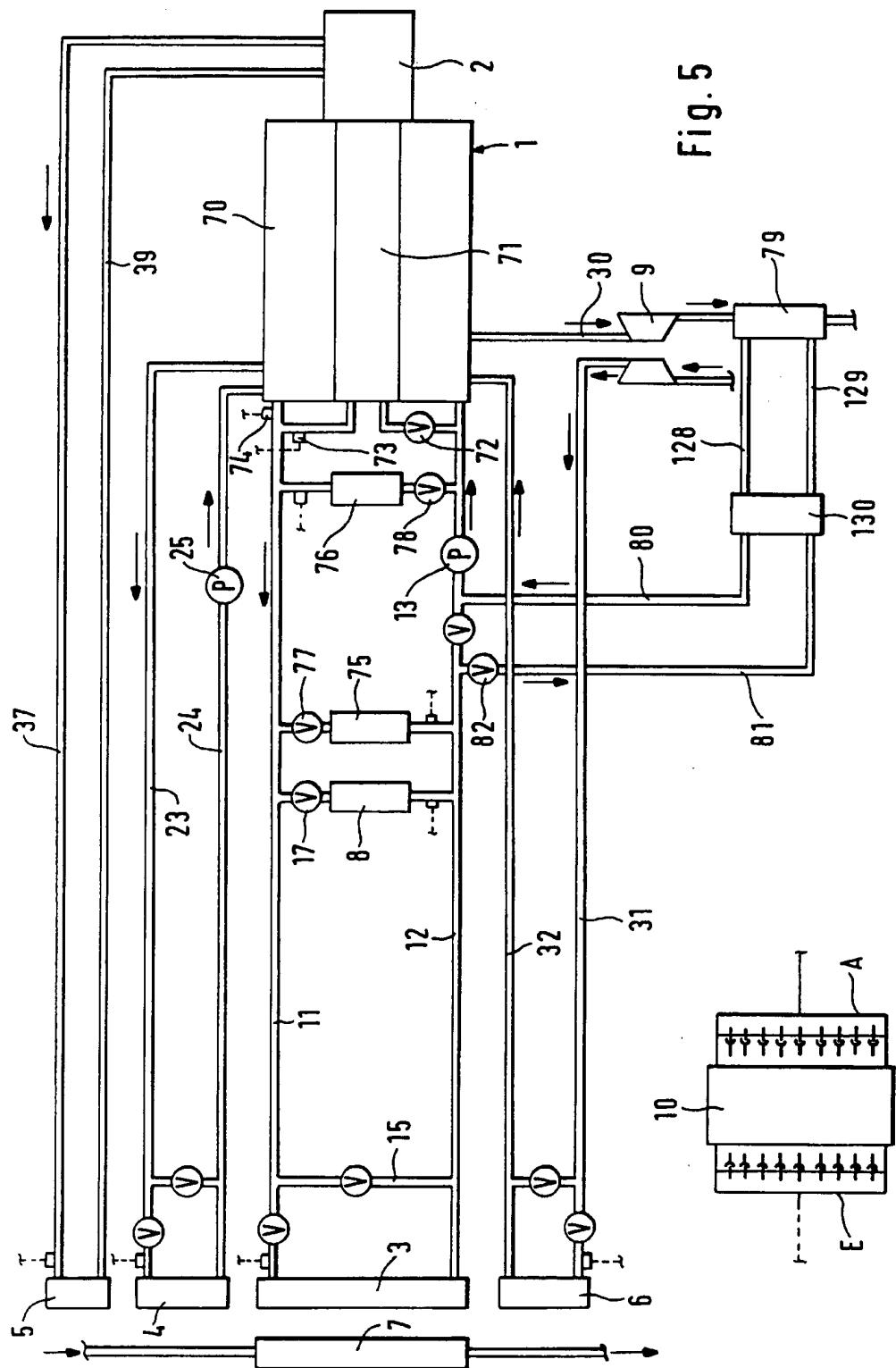


Fig. 4



५६

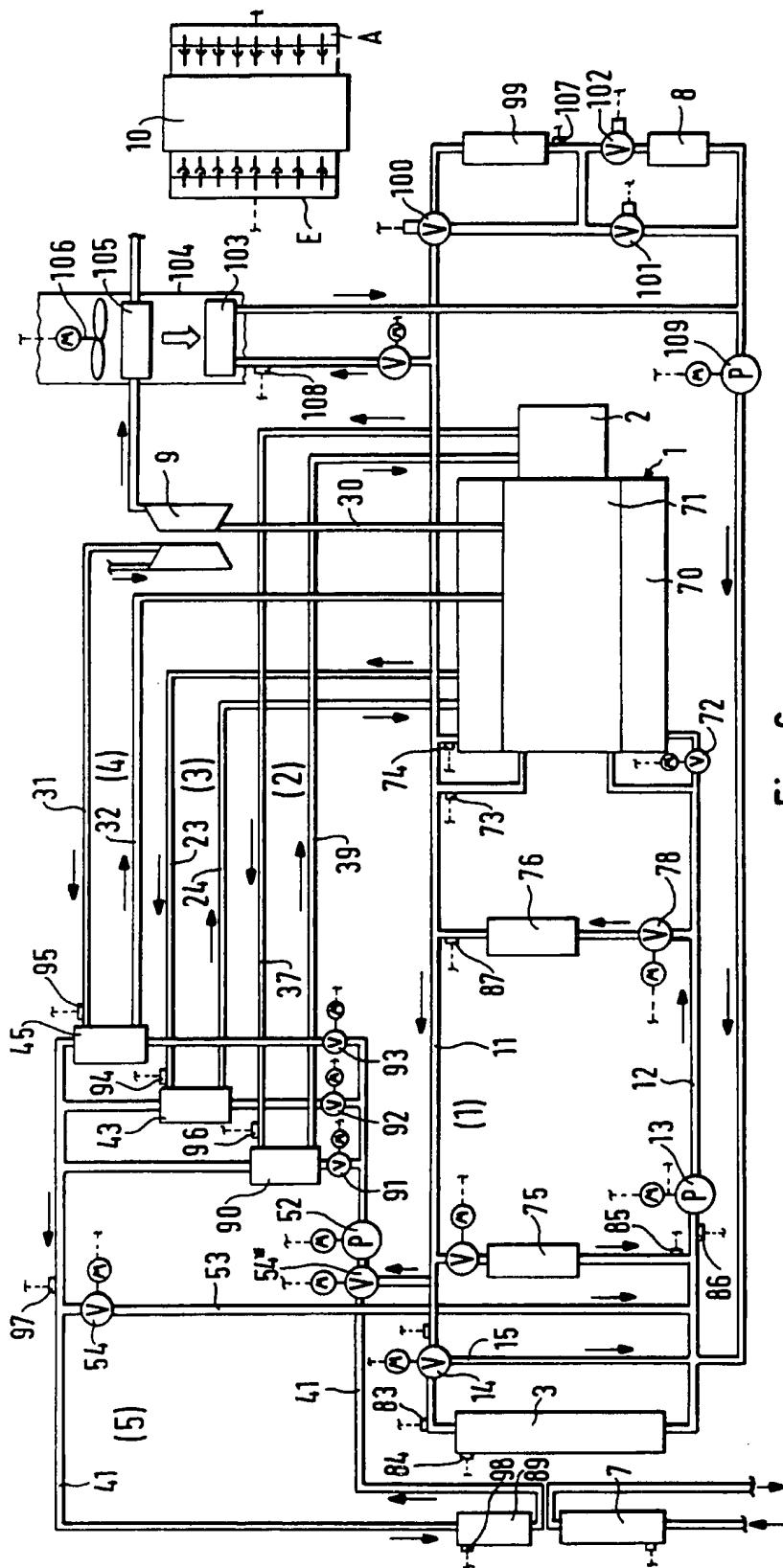


Fig. 6

Fig. 7

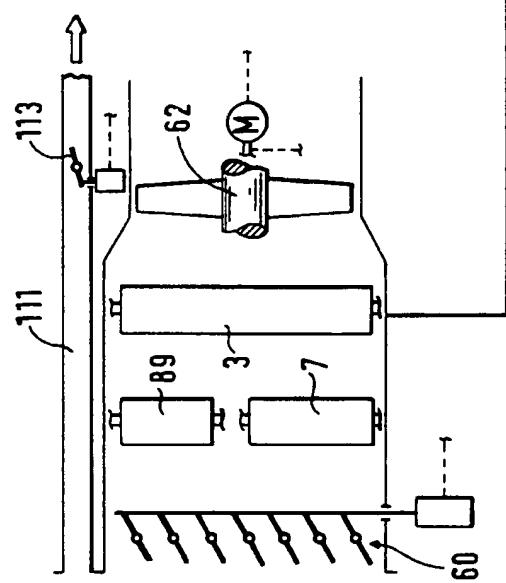
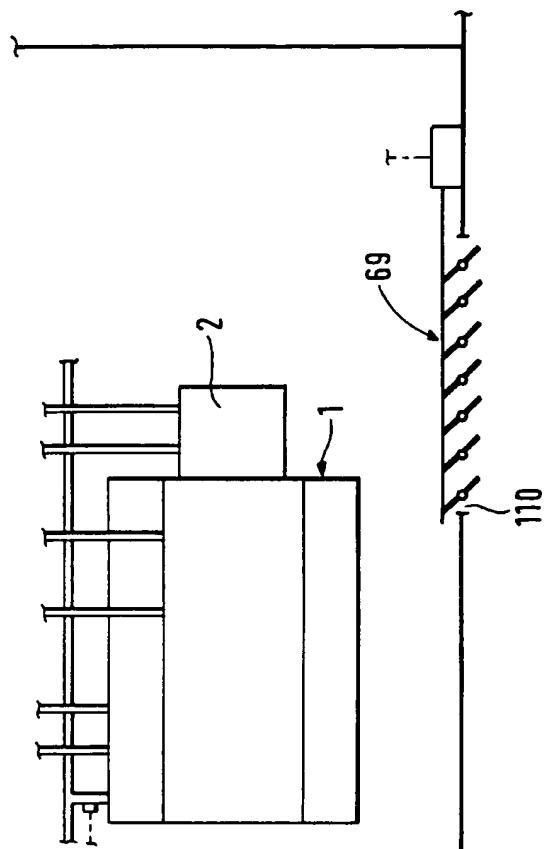
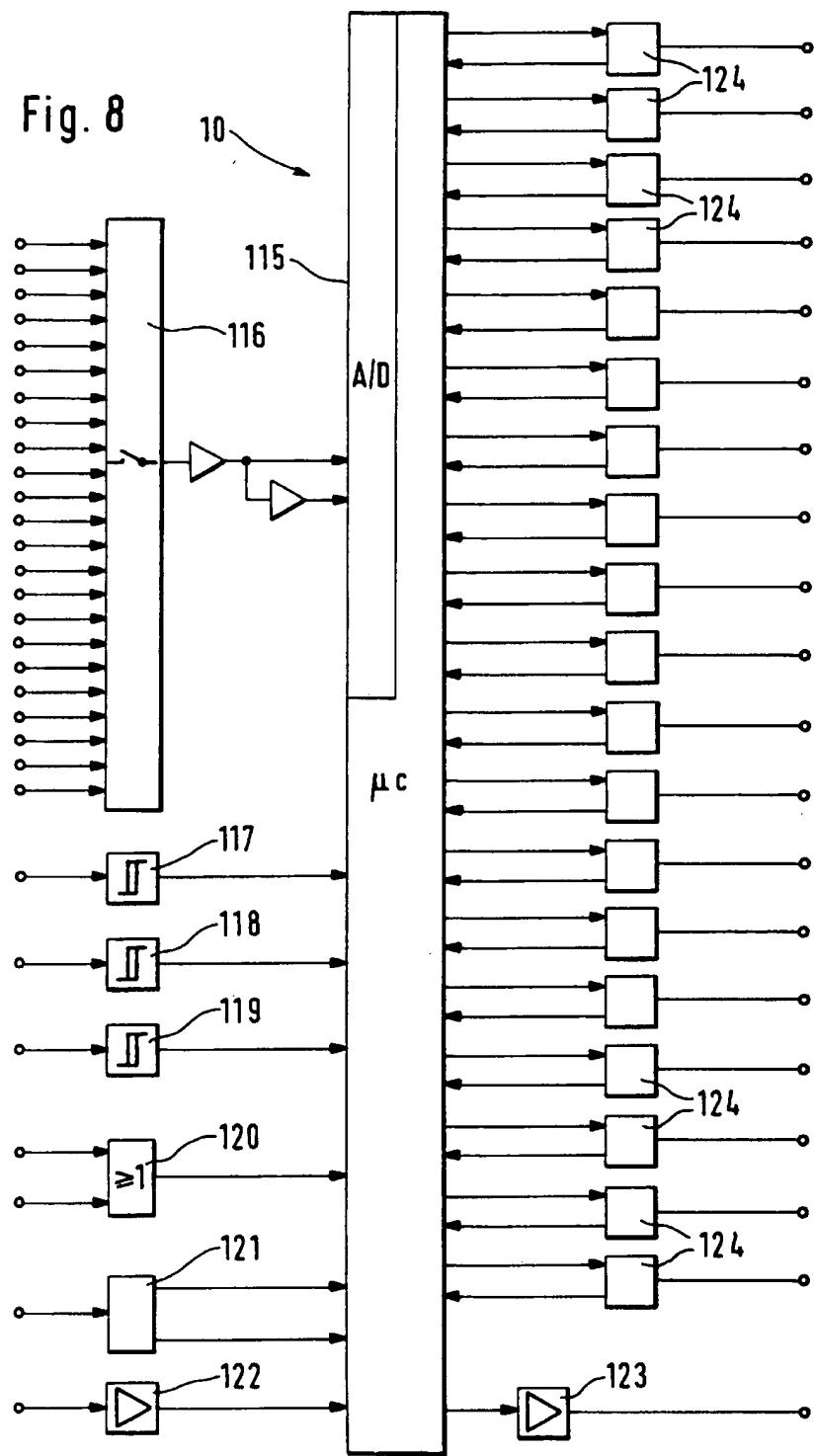


Fig. 8





Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 92 10 1161

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE												
Kategorie	Kenzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betreff Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CL.5)									
Y	GB-A-2 085 524 (CUMMENS ENGINE) * das ganze Dokument * ---	1-5, 7, 13, 14	F01P7/16 F01P3/20 F01P7/04 F01P7/02									
Y	US-A-4 726 325 (ITAKURA) * Zusammenfassung; Abbildung 1 * ---	1-5, 7, 13, 14										
A	US-A-4 413 596 (HIRAYAMA) * Zusammenfassung * * Spalte 9, Zeile 42 - Zeile 55; Abbildungen * ---	1										
A	DE-A-3 737 390 (KHD) * Zusammenfassung; Abbildungen * ---	1										
A	FR-A-1 441 893 (VOITH-GETRIEBE) * Seite 2, linke Spalte; Abbildungen * ---	6										
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. CL.5)									
			F01P									
<p>Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">Recherchenort DEN HAAG</td> <td style="width: 33%;">Abschlußdatum der Recherche 27 APRIL 1992</td> <td style="width: 34%;">Prüfer KOOIJMAN F. G. M.</td> </tr> <tr> <td colspan="3"> KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anders Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument </td> </tr> </table>				Recherchenort DEN HAAG	Abschlußdatum der Recherche 27 APRIL 1992	Prüfer KOOIJMAN F. G. M.	KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur			T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anders Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument		
Recherchenort DEN HAAG	Abschlußdatum der Recherche 27 APRIL 1992	Prüfer KOOIJMAN F. G. M.										
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur												
T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anders Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument												